

LEGENDE: LEGENDA:

	FLÄCHENABGRENZUNG / DELIMITAZIONE AREE
	SCHMUTZWASSERLEITUNG / FOGNATURA ACQUE NERE
	STRASSENWÄSSERUNGSLEITUNG / TUBO DI DRENAGGIO STRADALE
	UNTERIRRD. STROMKABEL MITTELSPANNUNG / CAVO ELETTRICO INTERRATO MEDIA TENSIONE
	UNTERIRRD. STROMKABEL PRIVAT / CAVO ELETTRICO INTERRATO PRIVATO
	HOCHSPANNUNGSLEITUNG 132 KV RFI / LINEA ELETTRICA AEREA 132 KV RFI
	STROMMÄSTEN / TRALICCIO LINEA ELETTRICA
	LANDESTELEKOMMUNIKATIONSNETZ / RETE TELEMATICA PROVINCIALE
	GLASFASERKABEL AUTOBHN A22 / CAVO IN FIBRA OTTICA AUTOSTRADA A22
	TELEFONLEITUNG OBERIRDISCH / LINEA TELEFONICA AEREA
	WILDBACH / TORRENTE
	VERSCHIEDENES / DIVERSI
	STRASSEN UND WEGE / STRADE E STRADINE
	GEBAUDE / EDIFICI
	EISENBAHN / FERROVIA
	PEGEL (BBT SE) / PIEZOMETRO (BBT SE)
	BELEUCHTUNGSSTURM / TORRE FARO
	TRINKWASSERLEITUNG / ACQUEDOTTO

Kodex Einbauten / codice infrastrutture

M-	Mauls / Mules	-BW-	Bewässerungsleitung / Impianto d'irrigazione
G-	Genauen II	-EF-	Elektrofreileitung / Linea elettrica aerea
UP-	Unterplattner	-ES-	Eisenbahn / Ferrovia
HR-	Hinterrieger	-EU-	Elektroleitung unterirdisch / Linea elettrica interrata
FR-	Franzenfeste	-GF-	Glasfaserkabel / Cavo in fibra ottica
S-	Sachsenklemme	-H-	Gebäude / Edificio
		-LF-	Datenübertragungsfreileitung / Linea trasmissione dati aerea
		-LU-	Datenübertragungsleitung unterirdisch / Linea trasmissione dati interrata
		-Q-	Quelle, Quellfassung / Sorgente, presa della sorgente
		-S-	Strassen und Wege / Strade e stradine
		-SE-	Strassenentwässerungsleitung / Tubo di drenaggio stradale
		-SW-	Schmutzwasserleitung / Tubazione acque nere
		-TF-	Telefonfreileitung / Linea telefonica aerea
		-TU-	Telefonleitung unterirdisch / Linea telefonica interrata
		-TW-	Trinkwasserleitung / Tubazione acquedotto
		-V-	Verschiedenes / Diverso
		-WB-	Wildbach / Torrente
		-WS-	Wasserspeicher / Serbatoio
		-RW-	Oberflächenwasser / acque meteoriche
		-BT-	Beleuchtungssturm / Torre faro

LEGENDE LEGENDA

879.02 QT	KABELKOTE BEI MASTENHÄNGESTÖTZE / QUOTA CAVO IN CORRISPONDENZA DELLA MENSOLA DEL TRALICCIO
872.38 OM	MINIMALE KABELKOTE DER SPANNWEITE / QUOTA CAVO MINIMA DELLA CAMPATA
875.00 QS	ABLADKOTE FÖRDERBAND / QUOTA SCARICO NASTRO TRASPORTATORE
911.70 QTT	MASTENSPIZKÖTTE / QUOTA TESTA TRALICCIO

HINWEISE:
 VOR BEGINN DER ARBEITEN IST DIE DURCHFÜHRUNG DER FOLGENDEN BESTANDSMESSUNGEN IN LAGE UND IN HÖHE ERFORDERLICH:
 1. LEITUNGSKABELN
 2. MATERIALDEFINITIONEN
 3. FÖRDERBÄNDE
 4. NEUE UNTERE UND OBERE WERKLEITUNGEN
 5. STEINCHLAGSCHUTZBÄNDE
 6. AUFLADE-/ABLADEFLÄCHE
 7. NEUE GEBÄUDE

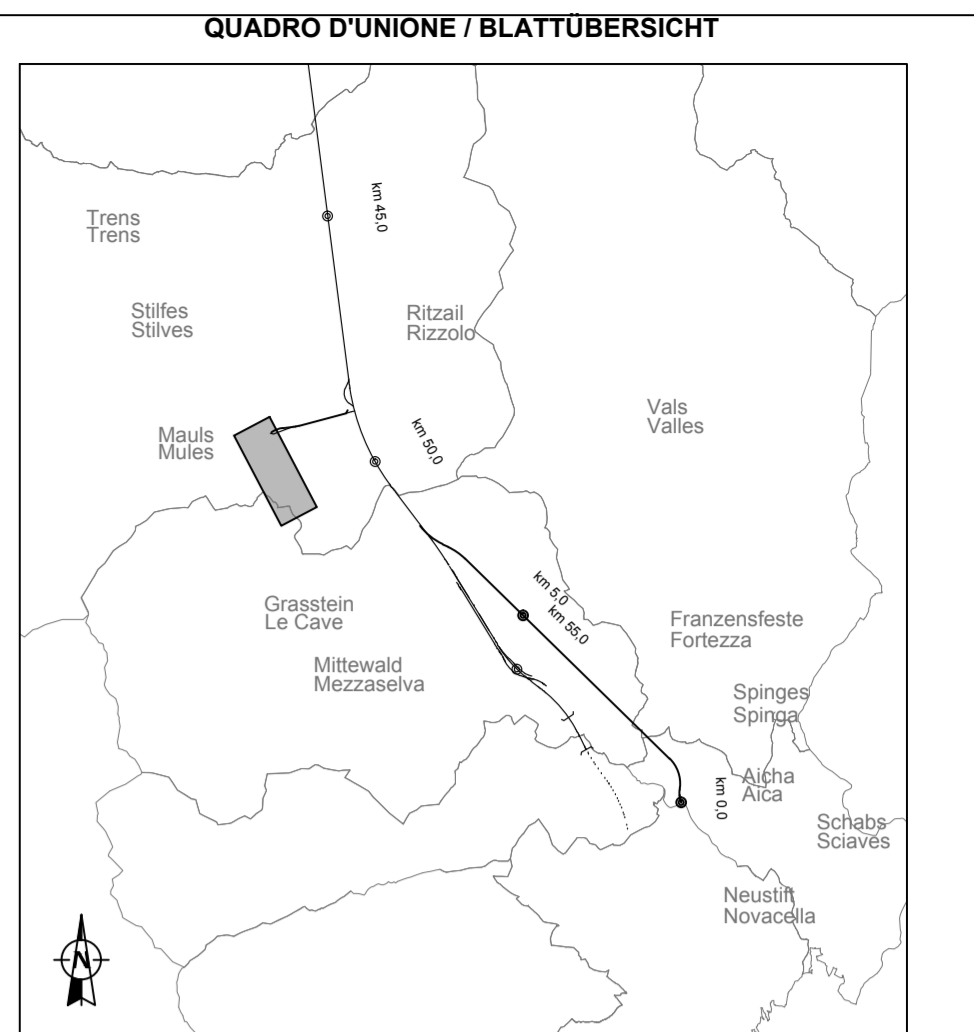
AVVERTENZE:
 PRIMA DEI LAVORI È NECESSARIO PROCEDERE AL RILIEVO PIANO ALTIMETRICO DI:
 1. CONDUTTORI DEGLI ELETTRODOTTI
 2. DEPOSITI DI MATERIALE
 3. NASTRI TRASPORTATORI
 4. NUOVI SCITTO E SOVRA-SERVIZI
 5. OPERE DI DIFESA DALLA CADUTA MASSI
 6. AREA DI CARICO E SCARICO
 7. NUOVI EDIFICI

BEMERKUNGEN AN DER ZEICHNUNG:
 * Basisvermessung (Quelle: BBT) - Ante operam Vermessung Jahr 2005 und Vermessung der Baustellenflächen Jahr 2010 (Piatte, Strassen, Dämme, usw.)
 * Ergänzungen an der Vermessung (Quellen: BBT, Auftragnehmer, Lokalaugenscheine, APB); Förderbänder, Aufwaderampe Genauen II, Deponieflächen, Steinschlagschutzdüne, usw.; Jahr 2013

NOTE AL DISEGNO:
 * Rilievo di base (fonte: BBT); rilievo ante operam anno 2005 più rilievo aree di cantiere anno 2010 (piazziati, strade, argini, ecc.)
 * Integrazioni al rilievo (fonti: BBT; impresa, sopralluoghi, PAB); nastri trasportatori, rampa di carico lato Genauen II, aree occupate dai depositi di materiale, barriere paramassi, ecc.; anno 2013



Bezugssystem / Sistema di riferimento:
 BBT_TM_WGS84



Referenzdokumente
Documenti di riferimento

02_H61_EG_600_KTB_D0700_53005	Bericht über die Erhebung der Überschneidungen	Relazione individuazione interferenze
02_H61_EG_600_KTB_D0700_53010	Beschreibende Datenblätter Überschneidungen	Schede descrittive interferenze
02_H61_EG_600_KTB_D0700_53015	Bericht über die Entfechtung der Überschneidungen	Relazione risoluzione interferenze

Bearbeitungsstand
Stato di elaborazione

Revision	Änderungen / Modifiche	Verantwortlicher Änderung / Responsabile modifica	Datum / Data
00	Erstversion / Prima Versione	M. Ablar	18.12.2013
01	Aktualisierung Baustelle - Aggiornamento area di cantiere	M. Ablar	12.05.2014
10	Endabgabe / Consegna Definitiva	M. Ablar	31.07.2014
11	Problemlösung und Umsetzung der Verbesserungen aus dem Prüfverfahren / Completamento progetto e recepimento struttura	M. Ablar	09.10.2014
20	Überarbeitung infolge Denkmalschutz Nr. 1 vom 17.10.2014 / Revisione a seguito DCS n° 1 del 17.10.14	M. Ablar	04.12.2014
21	Abgabe für Ausschreibung / Emissione per Appalto	M. Ablar	30.01.2015

Mit Beteiligung der Europäischen Union aus dem Haushalt der Transportspezifischen Verkehrsinfrastruktur Vorhaben
 Operi e finanziati con la partecipazione dell'Unione Europea attraverso il bilancio delle reti di trasporto trans-europee

Ausbau Eisenbahnbasse München-Verona
BRENNER BASISTUNNEL
 Ausführungsplanung

Potenziamento asse ferroviario Monaco - Verona
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO
 Progettazione esecutiva

Ing. Enrico Maria PIZZAROLI
 02 7600 0000 / 02 7600 0000

D0700: Baufeld Mules 2-3	D0700: Loto Mules 2-3
Projektname / Nome progetto	WBS
Überschneidungen - Allgemein	Interferenze - Generale
Dokumententyp / Tipo documento	Planimetria
Lageplan	Titolo
Überschneidungen mit Werkleitungen - Bereich Mauls	Infrastrutture interferite - Settore Mules
Lageplan Erhebung Überschneidungen Baustelle Mauls Fläche 3	Planimetria individuazione interferenze cantiere Mules area 3

RT4P Ripartizione Territoriale di Impresa 4P	Generazione / Responsabile integrazioni prestazioni specialistiche Ing. Enrico Maria PIZZAROLI 02 7600 0000 / 02 7600 0000												
PRO ITC	PÖYRY												
pinini engineers	PASQUALI-RAUSA ENGINEERING S.p.A.												
Fachplaner / progettista specialista	Fachplaner / progettista specialista												
Fachplaner / progettista specialista	Fachplaner / progettista specialista												
Fachplaner / progettista specialista	Fachplaner / progettista specialista												
Fachplaner / progettista specialista	Fachplaner / progettista specialista												
Datum / Data	Name / Nome	Gesellschaft / Società											
30.01.2015	Ablar	Pasquali-Rausa											
30.01.2015	Pasquali	Pasquali-Rausa											
BBT Galleria di Base del Brennero Brenner Basistunnel BBT SE	Name / Nome R. Zurlo	Name / Nome K. Bergmeister											
Projekt / progetto	von / da 32.0+H8 101.0 54.0+H15	von / da 30.01.2015 bei / al 1	Status / Stato Dokument / Documento 1 : 1.000	Masse / Peso Blatt / Foglio 1 : 1.000									
Blatt / foglio	02	Unità / Unità	H61	Numero / Numero	600	Documententyp / Tipo documento	KLP	Vertrag / Contratto	D0700	Numero / Numero	53025	Revision / Revisione	21